

3-5 AVRIL 2020

BULLETIN D'INSCRIPTION ENTRY FORM 2020

A RETOURNER AVANT LE 16 MARS 2020
RETURN DEADLINE 16 MARCH 2020

CLUBS

CLUB – NOM / NAME: _____ NB D'ADHÉRENTS / NB OF MEMBERS: _____

MARQUE / MAKE: _____ MULTIMARQUE / MULTI-MAKE: _____

ADRESSE : _____

CODE POSTAL / POST CODE : _____ VILLE / CITY : _____ PAYS / COUNTRY _____

TÉL: _____ E-MAIL: _____

 **POUR LA FACTURATION, IL EST OBLIGATOIRE DE NOUS COMMUNIQUER LE NUMÉRO DE TVA INTRACOMMUNAUTAIRE
IN ORDER TO PREPARE YOUR INVOICE, THE VAT NUMBER IS MANDATORY:** _____

ETES-VOUS AFFILIÉ À / ARE YOU RELATED TO FIVA FFVE

UNE AUTRE ENTITÉ / ANOTHER BODY – SI OUI, LAQUELLE / IF YES WHICH ONE? _____

QUI DOIT ETRE DESTINATAIRE DU COURRIER ? WHO SHOULD RECEIVE THE INFORMATION?



(AVEC ADRESSE, SI DIFFERENTE DE CELLE DU CLUB)
(SPECIFY ADDRESS IF DIFFERENT FROM THE CLUB'S)

PRÉSIDENT / PRESIDENT: _____ MOBILE: _____

ADRESSE: _____

TEL: _____ E-MAIL: _____

AUTRE – PRÉCISER / OTHER – PLEASE SPECIFY: _____

ADRESSE: _____

TEL: _____ MOBILE: _____

E-MAIL: _____



Merci de nous transmettre la liste des voitures présentes sur votre espace (nom, prénom, marque, modèle, année, immatriculation)
Please send us the list of the cars which will be displayed on your are (name, surname, car, type, year, registration number)

ANNIVERSAIRES 2020 / 2020 CELEBRATIONS

CLUB

MARQUE

MODELE

VICTOIRE

AUTRE – PRÉCISER / OTHER - PLEASE SPECIFY

EMPLACEMENTS VOITURES ET BILLETS / CARS ADMITTANCE & TICKETS

Billet : Enceinte Générale + Paddocks + Tribunes (par personne) / 3 jours Ticket: General Admission + Paddocks + Grandstands (each) / 3 days		€ 20 x _____	= € _____
Accès voiture à l'Espace Clubs - Clubs de Marque & Multimarques / 3 jours Voitures pré-66 + liste "Happy Few" Car access to the Clubs' Enclosure - Make & Multi-make Clubs / 3 days Pre-66 cars + "Happy Few" list		Nb x _____	GRATUIT FREE
Parking Extérieur Clubs Obligatoire pour les voitures modernes avec ou sans remorque. Outside Clubs Car Park Mandatory for modern car with or without a trailer.		Nb x _____	GRATUIT FREE
Tours de piste / Track Laps* Le port du casque est obligatoire (20 min / session) Interdit aux moins de 16 ans Wearing a helmet is mandatory (20 min / session) Forbidden to children under the age of 16 * Les voitures cabriolets doivent être équipées d'un arceau, même si la capote est fermée/ Casque homologué CE et anneaux deremoorquage obligatoires * Convertible cars must be equipped with a roll bar, even with the soft top close. EC approved helmet and towing rings required.	Vendredi / Friday 3/04	Session 1 Amateur / Beginner	€ 80 x _____ = € _____
		Session 2 Initié / Skilled	€ 80 x _____ = € _____
	Samedi / Saturday 4/04	Session 3 Amateur / Beginner	€ 80 x _____ = € _____
		Session 4 Initié / Skilled	€ 80 x _____ = € _____
	Dimanche / Sunday 5/04	Session 5 Amateur / Beginner	€ 80 x _____ = € _____
		Session 6 Initié / Skilled	€ 80 x _____ = € _____
Déjeuner (par personne) / Lunch (each) Panoramic Restaurant A partir de / from 13:45	<input type="radio"/> Vendredi / Friday <input type="radio"/> Samedi / Saturday <input type="radio"/> Dimanche / Sunday	€ 45 x _____ = € _____ € 45 x _____ = € _____ € 45 x _____ = € _____	
Visite des paddocks (par personne) / Paddocks visit (each) Sous réserve d'un nombre suffisant d'inscrits Subject to a sufficient number of reservations	<input type="radio"/> Vendredi / Friday <input type="radio"/> Samedi / Saturday	€ 25 x _____ = € _____ € 25 x _____ = € _____	

* Limité à 90 décibels / Noise limit 90 decibels (avec chicane / with chicane)

TOTAL = € _____

Merci de joindre à votre première commande un acompte de 50 % du montant total
Please include with your first order a 50% deposit of the global amount

MODALITÉS DE RÈGLEMENT / TERMS OF PAYMENT

Acompte / Deposit

Pour être pris en compte, ce dossier doit être accompagné d'un acompte de 50% du montant total de la commande réglable. / To be considered, this form must include 50% of the total deposit, paid as follows:

- **PAR VIREMENT** à l'ordre de PETER AUTO / **BY BANK TRANSFER** to PETER AUTO.
Banque / Bank: SOCIETE GENERALE - IBAN: FR76 3000 3037 3500 0200 6393 386- SWIFT / BIC: SOGEFRPP
- **PAR CHEQUE** libellé à l'ordre de PETER AUTO en euros uniquement / **BY CHEQUE** (euro only) made out to PETER AUTO.

Date limite d'inscription / Deadline for entries

- La date limite d'inscription est fixée au **16 mars 2020**. Après cette date, l'attribution des emplacements se fera en fonction des disponibilités et du stock des tentes. / The deadline for application is **16 March 2020** After this date, the allocation will depend on the availability and supply of marquees.

Désistements / Withdrawals

- Toute inscription est ferme et définitive. / Any enrolment is final.

Je déclare avoir pris connaissance des prescriptions générales et des conditions de vente des Dix Mille Tours et m'y conformer. Nom et prénom faisant foi de signature. / I declare that I have read the Dix Mille Tours general instructions and conditions of sale and agree to abide by them. Surname and first name act as signature.

SIGNATURE

Document à retourner à / Please return to clubs@dixmilletours.com ou / or

CONDITIONS GENERALES D'INSCRIPTION / ENTRY GENERAL CONDITIONS

MODALITES POUR LES INSCRIPTIONS / TERMS AND CONDITIONS FOR ENROLMENT

Inscriptions / Entries

- Chaque occupant de la voiture doit être muni d'un billet. / *Every single car occupant shall present an admittance ticket.*

Commandes Complémentaires / Additional Orders

- Le nombre de voitures pourra être revu légèrement à la hausse et le nombre de billets à volonté.
A restricted number of cars can be added, whilst the number of admittance tickets can be extended as much as you need.
- Les commandes passées après le 16 mars pourront être honorées, mais le tarif "club" ne sera pas garanti.
The orders placed after 16 March will be considered, but the "clubs" rate can't be guaranteed.

Réception de la billetterie / Consignment of the tickets

- La billetterie est à retirer sur place à votre arrivée. Une enveloppe au nom du club sera à votre disposition au Welcome du circuit :
Tickets will be available directly at the circuit. An envelope will be at your disposal at the circuit Welcome:
Circuit Paul Ricard : 2760 Route des Hauts du Camp, 83330, Le Castellet, France
- Les voitures ont la possibilité d'effectuer des sessions de **Tours de Piste** le vendredi, le samedi et le dimanche. / *The cars can cover track laps on Friday, Saturday and Sunday.*

TERMES ET CONDITIONS DE VENTE / SALES TERMS & CONDITIONS

- La **billetterie** est en vente dès à présent. **Tickets are on sale from now.**
- L'acceptation du Club est à la seule discrétion des organisateurs et dépendra des places disponibles.
The selection of the Club is at the organisers' sole discretion. Furthermore, their acceptance will depend on the remaining space.
- **Deadline des commandes / Deadline for orders:** 16 mars / 16 March
Après cette date, les commandes seront honorées selon les disponibilités. / After this deadline, orders will be processed depending on availability.
- Document non contractuel / *This document is not contractual*
- Les prix peuvent changer à tout moment et sans préavis / *Prices are subject to modification, without prior notice.*
- Les Tours de piste sont à l'entière discrétion du Directeur de Course / *Track Laps remain at the Race Director sole discretion*

INFORMATIQUE ET LIBERTÉ / DATABASE AND PRIVACY LAW

- Les informations recueillies sur ce formulaire sont enregistrées dans un fichier informatisé par Peter Auto dans le but de vous permettre de vous inscrire à cet événement. Vos données sont conservées pendant la durée de la mise en place de l'événement et sont destinées à répondre aux demandes d'informations, proposer des offres commerciales, gérer l'inscription et la facturation des prestations et pour la gestion de la relation clients et prospects. Vos données sont conservées pendant 3 ans à compter de votre dernière activité (participation à nos événements, achat plateforme ou sur place...) et interactions avec nos services. Ces données sont destinées aux services Marketing, Communication et Commercial. Conformément aux lois «Informatique & Liberté» et «RGPD», vous pouvez exercer vos droits d'accès aux données, de rectification ou d'opposition en contactant info@peter.fr.

The information on these forms are registered in a computerised file created by Peter Auto to enable you to enter for this event. Your data are kept for the duration of the event and are intended to respond to requests for information, to propose commercial offers, to manage the registration and billing of services and to manage the relationship of customers and prospects. Your data are kept for 3 years from your last activity (participation in our events, platform or on-site purchase...) and interactions with our services. This data are intended for Marketing, Communication and Commercial services. In accordance with the Database and Privacy law and RGPD you can exercise your rights to access data for rectification or opposition by contacting info@peter.fr.

CONDITIONS D'ACCES / ACCESS CONDITIONS

MODALITES GENERALES / GENERAL TERMS

- Pour être admise dans l'Espace Clubs des Dix Mille Tours, toutes les voitures du Club doivent remplir une condition sine qua non : **être en parfait état de présentation.** / *To enter the Clubs Enclosure at Dix Mille Tours, all cars of the Club must fulfill one requirement: being in good condition.*
- Ses passagers doivent porter **une tenue correcte (survêtement prohibé)**, qui conditionne l'accès aux paddocks. / *The passengers must abide by the dress code which allows the entrance inside the Paddocks (tracksuit prohibited).*
- Toute voiture ou personne ne répondant pas à ces critères ne sera pas admise, même en possession des passes nécessaires, et ne pourra prétendre à un remboursement. / *Any car or person not meeting these requirements will be rejected, even if possessing the valid credentials, and no refund will be made.*

PUBLICITE SUR SITE / ON-SITE ADVERTISING

- **Aucune publicité ne doit apparaître dans l'"Espace Club". / No advert is allowed inside the "Club Enclosure".**

ESPACE CLUBS – LE BON CHOIX : PRE-66 OU « HAPPY FEW » CLUB'S ENCLOSURE – THE RIGHT CHOICE : PRE-66 OR "HAPPY FEW"

POUR ÊTRE ADMISE DANS L'ESPACE CLUBS DES DIX MILLE TOURS DU CASTELLET, TOUTE VOITURE DOIT REMPLIR UNE CONDITION SINE QUA NON : ETRE EN PARFAIT ETAT DE PRESENTATION.

TO ENTER THE CLUBS' ENCLOSURE AT DIX MILLE TOURS DU CASTELLET, ANY CAR MUST FULFILL ONE REQUIREMENT: BEING IN GOOD CONDITION.

1/ Tous les véhicules pré-66 sont éligibles / All pre-66 cars are eligible

2/ Les modèles post 66 dont la liste figure ci-dessous / Later ones mentioned on the list hereunder:

ABARTH	tous modèles jusqu'à 1980 / all models until 1980	LAMBORGHINI	tous modèles / all models
AC	tous modèles / all models	LANCIA	Fulvia Beta Coupé & Cabriolet Stratos Monte Carlo – 037 Delta Integrale (1992)
ALFA ROMEO	Coupés Bertone : tous / all Giulia Spider Duetto 156 GTA Berline GTV6 33 Stradale Junior Z Montreal SZ-RZ(1990/1994) 8C / 8C Spider / 4C	LEXUS	LFA
ALPINE	tous modèles / all models	LIGIER	JS 1 / JS 2
ARIEL	Atom 300	LOTUS	tous modèles / all models
ARTEGA	GT	MARCADIÉ	tous modèles sportifs / all sportscars
ASTON MARTIN	tous modèles / all models	MASERATI	tous modèles / all models
AUDI	Quattro Coupé / Quattro Sport R8 / R8 Spider	MATRA	530 Murena Bagheera
AUSTIN	tous modèles pré 75 / all models pre 75 Austin, Marcos, Innocenti, Riley, Wolseley	MAZDA	Mx5 / Rx7 / Rx8
AUSTIN HEALEY	tous modèles / all models	McLAREN	tous modèles / all models
BENTLEY	tous modèles / all models	MERCEDES	Coupés & Cabriolets Pagode SL R107 / SLS / McLaren SLR / AMG GT
BMW	1602 à / to 2002 2800CS / M1 / M3 E30 / M6 3.0CS / CSI / CSL 635 CSI / M635 CSI Z1 / Z8 / Z3 i8	MG	tous / all Coupés & Cabriolets
BUGATTI	tous modèles / all models	MORGAN	tous modèles / all models
CATERHAM	tous modèles / all models	NISSAN	GT-R / 350Z / 370Z
CG	tous modèles / all models	NSU	1000 / 1200 TT Spider Wankel R80
CHEVROLET	Corvette Camaro	OPEL	GT / Speedster
CITROËN	SM / DS jusqu'à / until 1975	PAGANI	tous modèles / all models
DATSUN	240Z / 260Z / 280Z	PEUGEOT	204-304-504 Coupés / 205 GTI / Cabriolets
DE TOMASO	tous modèles / all models	PERANA	Z-One
DODGE	Charger Viper Challenger	PLYMOUTH	GTX / Road Runner
DONKERVOORT	tous modèles / all models	PONTIAC	Custom S Executive Firebird / Trans Am jusqu'à / until 1981
FERRARI	tous modèles / all models	PORSCHE	tous modèles sauf / all models except: Cayenne / Macan / Panamera / Taycan
FIAT	Dino Coupé & Spider 124 Coupé & Spider 850 Coupé Sport & Spider	RADICAL	SR3 SL
FISKER	Karma	RENAULT	Clio Williams R8 Gordini / R12 Gordini R5 Alpine / Turbo 1 & Turbo 2 Spider V6
FORD	Capri jusqu'à / until 1973 Escort RS jusqu'à / until 1975 GT Mustang jusqu'à / until 2016	ROLLS ROYCE	tous modèles / all models
GLAS	tous modèles / all models	SAAB	Sonett 2 / 3 99
GUMPERT	Apollo	SALEEN	S5 / S7
HONDA	NSX – 600 / 800 Series	SIMCA	1000 & 1200S Coupés
ISO	tous modèles / all models	SOVAM	tous modèles sportifs / all sportscars
JAGUAR	Type E Mark X / 420 / XJC / XJS / F-Type XJ jusqu'à / until 1979	SPYKER	tous modèles / all models
JIDE	tous modèles / all models	SUNBEAM	tous modèles / all models
JENSEN	tous modèles / all models	TESLA	Roadster
KTM	X-Bow	TOYOTA	2000 GT / 2000 GT Spider Celica jusqu'à / until 1977
KOENIGSEGG	Agera - Agera R	TRIUMPH	tous / all Coupés & Cabriolet
		TVR	tous modèles / all models
		VENTURI	tous modèles / all models
		VOLVO	P1800 / 544 / Amazon
		WESFIELD	tous modèles / all models
		WIESMANN	tous modèles / all models
		VOLKSWAGEN	Golf GTI Serie 1 Scirocco Serie 1